

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 07 / 03

作成地 (Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN329566974JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Gong Soi Gong Soi Building 113, Gorim Hill 3rd Dream House, 23-27, Gorim-ro 156beon-gil, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Gorim-dong) 17149, KOREA TEL 010-9491-7919 FAX 010-9491-7919	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 2 9 5 6 6 9 7 4 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 329 566 974 JP

From(Sender) Name & Address

20240703

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

TEL +82-70-8028-0952

FAX

受付年月日
Date mailed

20240703

年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)

損害要償額

総重量
Total gross weight

To (Addressee) Name & Address

Gong Soi
Gong Soi
Building 113, Gorim Hill 3rd Dream House,
23-27, Gorim-ro 156beon-gil, Cheoin-gu, Yongin-si,
Gyeonggi-do (Gorim-dong)

郵便料金

諸料金

合計金額
Postage Paid

Postal Code 17149

Country KOREA

内容品の詳細な記載
Detailed description of contents

HSコード
HS tariff number

内容品の原産国
Country of origin of goods

内容品の個数
Number of items contained

正味重量
Net weight

内容品の価格
Value

TEL 010-9491-7919

FAX 010-9491-7919

内容品種別
Contents type

☐ 贈物
Gift

☒ 販売品
Sale of goods

☐ 返送品
Returned goods

☐ 商品見本
Commercial sample

☐ その他
Others

☐ 書類
Documents

日本円換算合計 (円)
Total Value

512 Yen

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。
(checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)

☐ 20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

番目 / 個中
Total number of pieces

ご依頼主控えへの署名は不要です

No commercial value for customs purpose only.

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)

正に受領いたしました。

Country KOREA

日付印
Date Stamp

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN

【社員の方へ】
日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

* E N 3 2 9 5 6 6 9 7 4 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 329 566 974 JP

Gong Soi
Gong Soi
Building 113, Gorim Hill 3rd Dream House,
23-27, Gorim-ro 156beon-gil, Cheoin-gu, Yongin-si,
Gyeonggi-do (Gorim-dong)

Postal Code 17149

Country KOREA

TEL 010-9491-7919

FAX 010-9491-7919

郵便料金 (円)

諸料金 (円)

合計 (円)

512

内容品詳細

HSコード

原産国

個数

正味重量

価格

損害要償額 (円)

郵便料金 (円)

諸料金 (円)

合計 (円)

512

Cosmetic Shampoo

1

USD1.28

1

USD1.28

1

USD1.28

1

USD1.28

Cosmetic Treatment

3

USD3.84

3

USD3.84

3

USD3.84

3

USD3.84

No commercial value for customs purpose only.

No commercial value for customs purpose only.

日本円換算合計 (円)

512

EMS受取書 (Sender's Copy)

正に受領いたしました。

Country KOREA

日付印
Date Stamp

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN

【社員の方へ】
日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

* E N 3 2 9 5 6 6 9 7 4 J P *

✂ 切り離し後、両用紙ととも郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

10年保存

受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。